

请仔细阅读并留存此包装说明书，供以后参考。建议所有眼视光医生与患者共同审阅此信息。

产品名称：隐形眼镜多功能护理液 ABT12 multi-purpose solution

型号：BL-3100-ABT12

规格：60ml,100ml, 120ml, 240ml, 300ml, 355ml, 480ml, 500ml,
60mlx2, 60mlx3, 60mlx4, 120mlx2, 120mlx3, 120mlx4, 300mlx2, 300mlx3, 300mlx4,
300ml+60ml, 300ml+120ml, 355ml+60ml, 355ml+120ml, 500ml+60ml, 500ml+120ml,
300ml+60mlx2, 300ml+120mlx2, 300mlx2+60ml, 300mlx2+120ml, 300ml+120ml+60ml,
300mlx2+60mlx2

使用说明：

仅需以下简单步骤即可完成护理、清洁、消毒和除蛋白：

第 1 步：在接触镜每面各滴至少 3 滴 ABT12 多功能护理液，并轻轻揉搓每面各 20 秒。

第 2 步：用 ABT12 多功能护理液彻底冲洗镜片每面各 5 秒。

第 3 步：将清洗后的接触镜置于镜盒内，并倒入新鲜 ABT12 多功能护理液。至少浸泡 4 个小时。请牢记，始终使用新鲜的护理液，每次使用后应倒掉镜片盒内的护理液。

现在您的镜片可以配戴了。如果接触镜上残留任何碎屑，请在配戴前用 ABT12 接触镜多功能护理液冲洗。

如不立即配戴接触镜，请将其储存在密封的镜片盒中。请勿用生理盐水代替 ABT12 多功能护理液来储存镜片。生理盐水溶液无法对镜片进行消毒。接触镜在配戴前可储存在密封的镜片盒中，最长 30 天。若您镜片储存的时间超过 30 天，在重新配戴镜片前应使用新鲜的 ABT12 多功能护理液进行清洁和消毒。

您应始终遵守眼视光医师的相关指示。根据您的个体泪液情况和镜片配戴规律，您的眼视光医师可能建议更适合您的护理步骤及使用其它相关产品。

结构组成：无菌等渗溶液，含硼酸、硼酸钠、柠檬酸钠、双甘氨酸、氯化钾、赤藓糖醇、乙二胺四乙酸二钠、泊洛沙胺 1107、泊洛沙姆 181、透明质酸钠（HA）、0.00005% 聚氨基丙基双胍、0.00015% 聚季铵盐-1 和 0.00025% 己联双辛胍二盐酸盐和纯水。

产品性能：每日使用 ABT12 多功能护理液可溶解软性接触镜上的蛋白质并清洗、疏松和去除蛋白膜、碎屑和沉积物。ABT12 多功能护理液有助于阻止镜片表面刺激性沉积物的形成。当您的镜片在浸泡时，护理液配方让镜片处于富含水分的缓冲状态中，有助于全天保持镜片舒适。它可杀灭镜片上的有害微生物。ABT12 多功能护理液还可用于冲洗镜片。

适用范围：

适用于软性（亲水）接触镜（包括硅水凝胶镜片）的日常清洁、护理、去除蛋白沉淀物、冲洗、消毒杀菌和储存。

禁忌症（不使用的理由）：

尚不存在已知与 ABT12 多功能护理液的使用相关的禁忌症。但是，如果您对此产品中的任何成分过敏，请不要使用。

ABT12 多功能护理液含有三重消毒系统。ABT12 多功能护理液对接触镜有保湿作用。仿生科技：灵感源自人类眼睛生物学®。模拟眼睛的自身状态，使镜片再水合，保持镜片湿润和清洁，使接触镜的配戴保持舒适。长效保湿：相较 Biotrue 多功能护理液，内含更多 25% 透明质酸钠，二十小时持续保湿，守护镜片水润舒适。杀菌：三重杀菌系统，臻净配方，有效杀灭和抑制致病微生物，对于大肠杆菌、金黄色葡萄球菌和绿脓杆菌的杀灭率达到并超过 99.90%；对于白色念珠菌和茄科镰刀霉菌的杀灭率达到并超过 90.00%。为接触镜安全配戴保驾护航。专利缓冲系统，进一步增强杀菌效果。舒适健康：pH 值酸碱平衡，与正常泪液值符合，舒适无异物感。充分浸泡后的镜片在配戴过程中，能释放有效成分，双眼健康舒适。保护镜片寿命：有助于防止泪液蛋白质沉淀物变性，保持镜片清洁，对可产生不适感和缩短镜片配戴寿命的沉淀物形成进行抑制。

警告：接触镜和镜片护理产品的任何问题可产生角膜感染和/或溃疡并导致视力下降。务必遵守您眼视光医师的指示，同时按照说明合理使用镜片和镜片护理产品，包括镜片盒。

眼部问题，包括角膜溃疡在内，可发展迅速并导致视力下降。日戴型镜片规定不能配戴过夜，在睡觉时不得配戴。研究表明，当配戴这些镜片过夜时，严重不良反应的风险会增加。长戴型镜片应按照眼视光医师规定的时间表定期摘下进行清洗和消毒或者抛弃和更换。研究表明在长戴接触镜的使用者中，严重不良反应的发生率较日配戴接触镜的使用者增加。研究还显示在摘下进行清洗和消毒或者抛弃和更换前的镜片配戴时间越长，则其严重不良反应将会增加。尚有研究显示吸烟者的不良反应发生率较高。如果您有任何眼部不适、流泪过多、视力改变、眼红等症状，请立即摘除接触镜并联系您的眼视光医师。建议您定期去看眼视光医生，以此确保您的眼睛保持健康。

浸泡和储存镜片：

- 在每次储存镜片时，应以新鲜护理液装入镜片盒，请勿续满或重复使用护理液。您应在镜片从镜片盒中拿出时立即将护理液倒出。
- 请勿使镜片暴露或储存于任何成分的水（例如自来水、瓶装水、蒸馏水）或任何未消毒溶液中，或用之冲洗镜片盒。

警告：

- 每次使用后未倒出镜片盒中的溶液、续满溶液或用水护理镜片可引起污染，导致眼部病变和潜在视力下降。

揉搓和冲洗时间：

- 在接触镜每面各滴至少 3 滴护理液，并轻轻揉搓每面各 20 秒。
- 用护理液冲洗镜片每面各 5 秒。

警告：

- 您应完全按照产品标签上推荐的镜片揉搓和冲洗时间进行操作，以充分消毒镜片和减少接触镜污染风险。揉搓或冲洗时间的减少可使镜片清洁变得不充分。
- 请勿使用水、生理盐水溶液或舒润眼液对接触镜进行消毒。这些溶液对镜片并无消毒作用。不使用推荐的护理液可导致严重感染、视力下降或失明。

镜片盒的护理：

- 第一次使用前，请用隐形眼镜护理液彻底冲洗镜片盒和盖子，然后晾干。
- 在每次摘下镜片前，请首先清洁、冲洗并晾干您的镜片盒。可在晾干时倒转镜片盒使溶液流出。
- 至少每 3 个月或谨遵您眼视光医生的医嘱更换镜片盒。
- 隐形镜片盒可能是微生物生长的来源。

警告：

- 请勿使用水或其他非无菌溶液储存您的接触镜或冲洗镜片盒。仅可使用新鲜的多功能接触镜护理液，以免污染接触镜或镜片盒。使用非无菌溶液可导致严重感染、视力下降或失明。

丢弃日期：

- 请丢弃开封 90 天后还没用完的护理液。

警告：

- 使用超出丢弃日期的多功能接触镜护理液可能会导致镜片污染，且可导致严重感染、视力降低或失明。

涉水活动：

- 配戴时，接触镜不得与水接触。
- 请向您的眼视光医师咨询有关涉水活动期间配戴接触镜的建议。

重要安全信息：

- 在使用时请始终遵守产品说明。否则可能导致视力下降。
- 定期拜访您的眼视光医师。
- 在处理镜片前请务必洗净双手并擦干。
- 请勿使用自来水、瓶装水或唾液处理镜片或镜片盒。
- 仅使用新鲜护理液溶液清洁和消毒接触镜。
- 生理盐水或舒润眼液对镜片并无消毒作用。
- 按照使用说明经常更换您的护理液、镜片和镜片盒。
- 请勿触摸容器顶端至任意表面以避免污染。每次使用后必须立即盖紧瓶盖。
- 请勿采用加热（热）消毒。

接触镜和接触镜护理用品如果使用不当，可能被可造成眼部感染的常见细菌污染。使用被污染的溶液或配戴被污染的或受损的接触镜，可能对眼睛及视力造成严重损害。接触镜及接触镜护理用品的问题可以对眼睛造成严重伤害。正确使用接触镜及其护理用品，必须遵从眼科专业人士指导及产品标签说明。

注意事项：

- 每次使用后请倒净镜片盒内剩余护理液溶液。
- 在不使用时保持瓶子密闭。
- 将护理液溶液于室温下储存。
- 在盒子和瓶子上打印的失效日期之前使用。
- 请丢弃开封 90 天后还没用完的护理液。
- 请置于儿童触及不到的地方。
- 如果瓶口塑封环破损或缺失，请勿使用。

- 护理液请勿直接滴入眼内。

不良反应（问题和解决措施）：

应注意可能会出现以下问题：眼睛刺痛、灼烧、瘙痒（刺激）或其他眼部疼痛、达不到第一次配戴镜片时的舒适度、眼睛感觉异常（如异物感、划伤区域）、眼睛过度湿润（流泪）、眼分泌物异常、眼睛充血，视力下降（视力不佳）、视力模糊、视物时看见彩虹或光晕、对光敏感（畏光）或眼睛干涩。

如果您出现以上任何一种情况：请立即取下镜片。

- 如果不适症状消失，请仔细检查镜片。
- 如果镜片产生损坏，请勿配戴。将镜片放入镜片盒中，联系您的眼视光医师。
- 如果镜片变脏、有睫毛或其它异物，或者症状消失而且镜片外观并无损伤，则请彻底清洁、冲洗和消毒镜片，然后重新配戴。

如果症状持续存在，则请立即摘下镜片并咨询您的眼视光医师。

如果产生以上任何症状，则可能存在严重病变（如感染、角膜溃疡、新生血管化或虹膜炎）。请立即进行专业诊断和迅速治疗以避免严重眼部损伤。

当您前往眼视光医师处就诊以评估是否存在眼部感染时，请携带您的接触镜、护理液和镜片盒至预约就诊处，可能需要对其进行培养，以便更好地鉴别微生物。

良好的镜片护理卫生习惯：

- 在接触镜片前务必洗手并擦干。
- 在每次摘下镜片时进行清洁、冲洗和消毒。
- 一次接触一个镜片，左或右，以避免交叉感染。
- 在使用后，请经常清空并以新鲜的 ABT12 多功能护理液冲洗镜片盒，然后将其晾干。

®/™ 均为博士伦有限公司及其关联机构所有的商标。

©博士伦有限公司及其关联机构。

ABT12 多功能护理液为无菌制剂，灭菌方式为无菌加工。

医疗器械注册证编号：国械注进 20223160210

产品技术要求编号：国械注进 20223160210

注册人/生产企业名称：博士伦有限公司 Bausch & Lomb Incorporated

注册人/生产企业住所：1400 North Goodman Street, Rochester, NY 14609, USA.

生产地址：8507 Pelham Road Greenville, SC 29615, USA.

代理人及售后服务单位名称：北京博士伦眼睛护理产品有限公司

代理人及售后服务单位住所：北京市东城区幸福大街 37 号

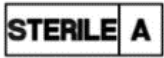



博士伦服务热线：400-060-9855

货架有效期：30 个月

原产国：美国

批号、生产日期和失效日期见外包装

符号解释说明：

	经无菌加工技术灭菌
	失效期
	批号
	可回收标志

说明书编制日期：2025 年 3 月